



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министър на земеделието и храните

Изм. № 91-1528
16.07.12

ДО

УВАЖАЕМИ ДАМИ / ГОСПОДА,

На основание чл. 29 от Закона за обществените поръчки Ви изпращам разяснения по документацията за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка за услуга с предмет: „Организационни дейности, свързани с администриране и управление на Националната селска мрежа“, както следва:

Въпрос 1: Моля да разясните какво трябва да се разбира под договори за услуги, сходни с предмета на поръчката, защото в обявлението в точка III.2.3 – Технически възможности, Вие изисквате: „Декларация, съдържаща списък на основните договори за услуги (сходни с настоящата поръчка, а именно опит в извършените дейности, описани в раздел II.2.1 от настоящето обявление), изпълнени от участника през последните три години, който да съдържа име на проекта, идентификационен номер, източник на финансиране и кратко описание на участието на кандидата в проекта /приложение №13/.

От друга страна информацията, която се съдържа в раздел II.2.1 е следната: „Избор на звено, което да администрира, координира и подпомага дейностите на структурите на Националната селска мрежа в България. Резултатите, които трябва да постигне Изпълнителя следва да осигурят устойчиво функционираща HCM, от датата на подписване на договора, до края на 2015 г. Във връзка с Плана за действие на HCM, Изпълнителят ще оказва пълна техническа и експертна помощ на дирекция „PCP“ по изпълнение на Плана за действие на HCM чрез следните дейности: 1. Изготвяне на график за изпълнение на проекта с описание на начина за реализиране на отделните дейности. 2. Техническа и експертна помощ за участниците в HCM; 3. Участие на семинари и конференции; 4. Актуализирана електронна страница на HCM; 5. Подаване на материали за изработване, отпечатване и разпространение и издаване, съгласно раздел II, т.2, подточка 13.6- Осигуряване на функционирането на Звеното за управление на HCM и създаване на регионални „звена“(минимум по едно звено в дадената област). Изпълнителят следва да осигури регионални координатори (на ниво област), във всяко звено. Услугата следва да се изпълни съгласно Техническото задание на Възложителя - приложение №3 от документацията.

В тази връзка, нашето тълкуване е, че само участник, който е извършил цитираните от Вас дейности за Националната селска мрежа ще е допустим да участва в процедурата, което според нас представлява дискриминационно условие спрямо участниците, защото до момента на територията на България няма изградена Национална селска мрежа, и в този смисъл, няма българска фирма, която да покаже сходен опит. В допълнение, считаме, че препращането при определяне на термина „сходни“ към Раздел II.2.1 от обявлението е нелогично, защото там се съдържа уникална и конкретна информация, което няма как да се съдържа в подобни обществени поръчки, в случай че са обявени такива.

От друга страна в указанията към участниците, документ от тръжната документация в точка 3.2.6, буква а): „Декларация, съдържаща списък на основните договори за услуги(сходни с настоящата поръчка, а именно опит в извършени дейности, описани в Раздел II, т.2 от Техническото задание), изпълнени от участника през последните три години, който да съдържа име на проекта, идентификационен номер, източник на финансиране и кратко описание на участието на кандидата в проекта“, дават препратка към Раздел II, т.2 от Техническото задание, където описанието е различно от това в обявлението Раздел II.2.1 и е свързано с очаквани резултати в бъдеще.

Моля да уточните каква е точната дефиниция на понятието „сходни“, с оглед даване на възможност на участниците да подготвят отговарящи на изискванията Ви оферти.

Отговор 1: Минималните изисквания, свързани с икономическото и финансовото състояние на участниците за наличието на сходни с предмета на поръчката договори са алтернативно заложили в документацията по настоящата обществена поръчка. Сходни с предмета на поръчката са изпълнени договори, имащи отношение с предмета на обществената поръчка, описан в Раздел II.2.1 от обявлението на обществената поръчка и в т. 3.2.6, б. „а“ от Указанията за провеждане на процедурата, а именно договори свързани с: изграждане и/или укрепване на капацитет на различни структури, организиране на обучения, семинари, конференции, работни срещи, международни прояви и др. публични събития, както и всякакъв вид договори, свързани с управление и администриране на проекти. Следва да са налице една или повече от посочените области, за да се приеме, че участника отговаря на изискванията на възложителя.

Въпрос 2: За опит в сферата на земеделието ще бъде ли признат опит в разработване и/или управление на проекти финансирани по Програмата за развитие на селските райони?

Отговор 2: Опит в разработване и/или управление на проекти финансирани по Програмата за развитие на селските райони в сферата на земеделието ще бъде признат за опит в сферата на земеделието.

Въпрос 3: Моля уточнете може ли да се докаже изискуемото ниво на владение на английски език чрез служебна бележка от езиковата школа, в която е удостоверено, че лицето е положило изпит по английски език и е доказало владение на съответното ниво.

Отговор 3: Служебна бележка от езикова школа в която коректно е изписано, че лицето е положило изпит и е доказало владение на съответно ниво ще бъде приета за доказателство.

Въпрос 4: Тъй като сертификатите, удостоверяващи преминато компютърно обучение доказват възможност за работа с конкретни компютърни програми без да определят ниво, моля разяснете какво разбирате под „работно ниво“ на работа с Word, Excel, PowerPoint, Internet.

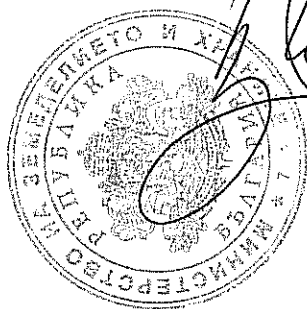
Отговор 4: Под „работно ниво“ се разбира наличие на базисни познания за работа с конкретните компютърни програми - Word, Excel, PowerPoint, Internet.

Въпрос 5: По отношение на изискванията към ръководител екип изисквате да има: „минимум 5 години професионален опит в сферата на изпълнение на проекти/програми, сходен с предмета на настоящата поръчка“, от така записаното и по-повод, че не е ясна дефиницията на това какво разбирате под предмет, сходен с предмета на настоящата обществена поръчка, моля изрично да кажете кои проекти/програми ще приемете, че са в тази сфера, която изисквате.

Отговор 5: С отговор 1 от настоящото писмо е уточнено какво се разбира под изразът „сходен с предмета на поръчката“. Възложителя ще приеме всякакви проекти/програми които са със сходни с предмета на поръчката, съобразени с документацията за участие.

МИНИСТЪР:

Д-Р МИРОСЛАВ НАЙДЕНОВ



За министър:

Заместник-министър:

Заповед за замесляване №

ОП

ВХ/АООП

0902 12